

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **106 (1988)**

Heft 246

PDF erstellt am: **26.09.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

### Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21  
 Preise: Kalenderjahr Fr. 71,-, halbj. Fr. 42,-, Ausland Fr. 95,- jährlich  
 Inserate: Publicitas, 3001 Bern ☎ 031 65 11 11, pro mm 68 Rp.  
 Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ 031 61 22 21  
 Prix: Année civile fr. 71,-, un semestre fr. 42,-, étranger fr. 95,- par an  
 Annonces: Publicitas, 3001 Berne ☎ 031 65 11 11, le mm 68 cts  
 Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

No 246 - 4263

Bern, Freitag, 21. Oktober 1988  
 Berne, vendredi, 21 octobre 1988

106. Jahrgang  
 106e année

No 246 - 21. 10. 1988

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone - Cantons - Cantoni  
 Zürich, Bern, Luzern, Obwalden, Nidwalden, Zug, Fribourg, Solothurn,  
 Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Appenzel A. Rh., St. Gallen,  
 Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

Andere gesetzliche Publikationen - Autres publications légales - Altre  
 pubblicazioni legali

Allgemeinverbindlicherklärung von geänderten Bestimmungen des  
 Gesamtarbeitsvertrages für die schweizerische Möbelindustrie - Extension  
 du champ d'application des clauses modifiant la convention collective na-  
 tionale de l'industrie du meuble - Conferimento del carattere obbligatorio  
 generale a delle disposizioni che modificano il contratto collettivo di lavoro  
 per l'industria svizzera dei mobili.

Anmeldung eines Luftfahrzeugs zur Aufnahme in das Schweizerische  
 Luftfahrzeugbuch.

Bénéfice d'inventaire.

Ankündigung gemäss Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRegW.

Aufforderung gemäss Art. 88bis HRegV.

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger.

Liquidations-Schuldenruf - Liquidation et appel aux créanciers.

Schuldenruf infolge Fusion.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Verordnung über die Ausfuhrbeitragsansätze für landwirtschaftliche  
 Grundstoffe - Ordonnance sur les taux des contributions à l'exportation  
 des produits agricoles de base - Ordinanza sulle aliquote dei contributi  
 all'esportazione dei prodotti agricoli di base.

Arbeitslosenquote auf 0,6% - Taux de chômage: 0,6%.

Bauausschreibung.

Private Anzeigen - Annonces privées - Annunci privati

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

## Handelsregister

### Registre du commerce

### Registro di commercio

Zürich - Zurich - Zurigo

10. Oktober 1988

**Atomkraft AG (Force Atomique SA) (Atomic Power Ltd)**, in  
 Zürich 1, Projektierung, Bau und Betrieb von Atomkraftwerken  
 usw. (SHAB Nr. 262 vom 8. 11. 1977, S. 3569), Statuten am 8. 9. 1988  
 geändert. Die Firma lautet neu: AFE Aktiengesellschaft für Energie-  
 werte. Neuer Zweck: Erwerb von Beteiligungen und Wertpapieren im  
 Energiesektor und Durchführung von Finanzgeschäften aller Art. Die  
 Gesellschaft kann Immobilien erwerben. Die Aktien lauten nun auf  
 den Inhaber. Der Verwaltungsrat besteht jetzt aus 1 oder mehreren  
 Mitgliedern. Die Prokuren von Dr. Thomas Boverie und Max Ringger  
 sind erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien Dr. Walter Stä-  
 cher, von Luzern, in Thalwil, und Hans Peter Ehrler, von Küssnacht  
 am Rigi, in Zürich.

10. Oktober 1988

**Particifin AG**, in Zürich 2, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 62 vom  
 17. 3. 1987, S. 1030), Statuten am 6. 10. 1988 geändert. Durch Aus-  
 gabe von 100 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital  
 von Fr. 50 000 auf Fr. 150 000, zerlegt in 150 Inhaberaktien zu  
 Fr. 1000, erhöht worden. Es ist voll liberriert.

10. Oktober 1988

**Optelec AG in Liquidation**, in Zürich 1, optische und elektrische  
 Geräte (SHAB Nr. 29 vom 6. 2. 1987, S. 478). Die Liquidation ist  
 durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

10. Oktober 1988

**Bevag AG**, in Uster, Zürichstrasse 7, Aktiengesellschaft (Neuein-  
 tragung). Statutendatum: 16. 9. 1988. Zweck: Führung eines Restau-  
 rationsbetriebes; kann sich an anderen Firmen beteiligen. Grundka-  
 pital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publi-  
 kationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Einzi-  
 ges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Astrid Luciani, von Schä-  
 nis, in Fällanden. Einzelunterschrift führt: Umberto Luciani, italieni-  
 scher Staatsangehöriger, in Fällanden, Direktor.

10. Oktober 1988

**Intradata AG**, bisher in Volketswil. Übernahme von Dienstlei-  
 stungen im Bereich EDV Beratung, Treuhandmandaten; Unterneh-  
 mungsberatungen usw. (SHAB Nr. 46 vom 25. 2. 1988, S. 753). Statu-  
 ten am 7. 7. 1988 geändert. Neue Firma: Contreu Consulting und  
 Treuhand AG. Neuer Sitz: Wila. Adresse: Gassacker 5, c/o Markus  
 Vöhringer. Dr. Stephan Zimmermann, bisher einziges Mitglied des  
 VR (Verwaltungsrates), ist nun Präsident desselben, er führt weiterhin  
 Einzelunterschrift. Neues Mitglied des VR mit Einzelunterschrift:  
 Markus Vöhringer, von Mosnang, in Wila, Delegierter des VR.

10. Oktober 1988

**Korolnik & Partner**, in Zürich 6, Kollektivgesellschaft, Betrieb  
 einer Werbeagentur (SHAB Nr. 132 vom 10. 6. 1988, S. 2392). Gesell-  
 schaft aufgelöst, Liquidation durchgeführt, Firma erloschen. Aktiven  
 und Passiven sind an die neue Aktiengesellschaft «Korolnik & Partner  
 AG», in Zürich, übergegangen.

10. Oktober 1988

**Korolnik & Partner AG**, in Zürich 6, Langmauerstrasse 93,  
 Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 23. 9. 1988.  
 Zweck: Betrieb einer Werbeagentur, Marketing und Werbeberatung  
 sowie Public Relations. Die Gesellschaft kann sich an anderen Gesell-  
 schaften beteiligen sowie Grundeigentum erwerben. Grundkapital:  
 Fr. 100 000, voll liberriert, 1000 Namenaktien zu Fr. 100. Die Gesell-  
 schaft übernimmt das Geschäft der unter der Firma «Korolnik &  
 Partner» in Zürich geführten Kollektivgesellschaft mit Aktiven von  
 Fr. 318 488.60 und Passiven von Fr. 215 915.18 gemäss Übernahmebil-  
 lanz per 1. 6. 1988 zum Preise von Fr. 102 573.42, wovon Fr. 100 000  
 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan:  
 SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an:  
 Marcel Korolnik, von und in Zürich, Präsident, und Friedrich Wagne-  
 r, von Zürich, in Fällanden, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien.

10. Oktober 1988

**Fasson (Schweiz) AG**, in Opfikon, chemische Produkte (SHAB  
 Nr. 290 vom 14. 12. 1987, S. 4841). Bruce Dane ist aus dem VR (Ver-  
 waltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neues Mitglied  
 des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien für den Hauptsitz: Paul  
 Egger, von Basel, in Oberägeri.

10. Oktober 1988

**Purpose Holding AG**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 11 vom 15. 1. 1980,  
 S. 146). Dr. Robert J. Kober und Johann A. Doswald sind aus dem VR  
 (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschriften erloschen. Neue  
 Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Hand E. Buck,  
 von Baden und Gebenstorf, in Stetten AG, Präsident, und Johannes  
 A.G. Sandberg, niederländischer Staatsangehöriger, in Baar.

10. Oktober 1988

**AG Biocampo Gastronomica**, in Zürich 7, Herstellung, Verkauf  
 und Vertrieb von Lebensmitteln aus ökologischem Anbau (SHAB  
 Nr. 65 vom 18. 3. 1988, S. 1081). Rudolf Boner ist aus dem Verwal-  
 tungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

10. Oktober 1988

**BDO Binder AG**, in Zürich 6, Revisions- und Treuhandgesell-  
 schaft (SHAB Nr. 226 vom 28. 9. 1988, S. 3955). Neu führt Kollektiv-  
 unterschrift zu zweien: Samuel Tanner, von Wolfhalden, in Bern.

10. Oktober 1988

**Cool Fresh AG**, in Opfikon, Kühl-Frischhaltevitriolen usw.  
 (SHAB Nr. 41 vom 20. 2. 1987, S. 678). Neues Mitglied des VR (Ver-  
 waltungsrates) und zugleich Delegierter desselben mit Einzelunter-  
 schrift: Felix Angst, von und in Wil ZH. Dr. Walter Magger, bisher  
 einziges Mitglied des VR, ist nun Präsident desselben; er führt weiter-  
 hin Einzelunterschrift.

10. Oktober 1988

**Intercamp Holding Aktiengesellschaft**, in Zürich 2 (SHAB Nr. 184  
 vom 9. 8. 1984, S. 2869). Dr. Friedrich Casutti ist aus dem VR (Verwal-  
 tungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einzi-  
 ges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Walter Gähwiler, von  
 Kirchberg SG, in Fällanden. Neue Adresse der Gesellschaft: Eleono-  
 renstrasse 2, Zürich 7, c/o Gähwiler Treuhand AG.

10. Oktober 1988

**Medinform AG**, in Zürich 8, Erarbeitung von Marketingkonzepten  
 usw. (SHAB Nr. 126 vom 1. 6. 1984, S. 1986). Das Konkursverfahren  
 wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich  
 vom 23. 9. 1988 als geschlossen erklärt. Die Firma wird von Amtes  
 wegen gelöscht.

10. Oktober 1988

**Fahrzeugtechnik Fit-Zel AG**, in Regensdorf, Abschlepp- und  
 Autotransportgeräte usw. (SHAB Nr. 274 vom 25. 11. 1987, S. 4594).  
 Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des  
 Bezirksgerichts Dielsdorf vom 29. 9. 1988 als geschlossen erklärt. Die  
 Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

10. Oktober 1988

**Beratungs- und Buchhaltungs AG**, in Zürich 8 (SHAB Nr. 32 vom  
 8. 2. 1983, S. 442). Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des  
 Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 11. 8. 1988 der Kon-  
 kurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

10. Oktober 1988

**Protherm AG**, in Volketswil, Bestandteile für Zentralheizungen  
 (SHAB Nr. 165 vom 19. 7. 1988, S. 2996). Über diese Gesellschaft  
 wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Uster  
 vom 24. 8. 1988 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesell-  
 schaft aufgelöst.

10. Oktober 1988

**Red Line AG**, in Weiach, Handel mit Waren aller Art (SHAB  
 Nr. 120 vom 27. 5. 1988, S. 2172). Urs Rumo ist aus dem Verwal-  
 tungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

10. Oktober 1988

**Fritz Kündig AG**, in Zürich 8, Architektur- und Baumanagement-  
 büro (SHAB Nr. 171 vom 28. 7. 1987, S. 3022). Peter Andreoli aus  
 dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen.

10. Oktober 1988

**Corporate Management Advisors - CMA Marketing AG in Liquidation**,  
 in Zürich 8 (SHAB Nr. 168 vom 24. 7. 1987, S. 2978). Die  
 Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

10. Oktober 1988

**Stüruda AG in Liquidation**, in Wald, Textilien usw. (SHAB Nr. 298  
 vom 22. 12. 1986, S. 4882). Die Liquidation ist durchgeführt. Die  
 Firma ist erloschen.

10. Oktober 1988

**Context AG für Informatik und Kommunikation**, in Zürich 8  
 (SHAB Nr. 180 vom 7. 8. 1987, S. 3181). Bruno Peter aus dem Verwal-  
 tungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen.

10. Oktober 1988

**Riskex Holding AG**, in Zürich 2 (SHAB Nr. 103 vom 5. 5. 1988,  
 S. 1820). Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Ulrich  
 Max Gerhard Kastner, deutscher Staatsangehöriger, in Stuttgart (D).

10. Oktober 1988

**Devon AG**, in Zürich 10, Computer-Software und Softwaresyste-  
 me usw. (SHAB Nr. 180 vom 5. 8. 1988, S. 3255). Statuten am  
 29. 9. 1988 geändert. Neue Umschreibung des Zwecks: Erbringung  
 von Unterstützung, Ausbildung und Beratungsdienste an Kunden der  
 Devon-Gruppe. Die Gesellschaft kann Beteiligungen an anderen  
 Gesellschaften kaufen, verkaufen und verwalten sowie Finanzie-  
 rungsgeschäfte mit verbundenen Unternehmen durchführen.

10. Oktober 1988

**Delta Management Consultants AG Zürich**, in Zürich 4 (SHAB  
 Nr. 50 vom 3. 3. 1987, S. 830). Unterschrift von Ernst Leonhardt er-  
 loschen. Die übrigen bereits eingetragenen Zeichnungsberechtigten  
 zeichnen für das Gesamtunternehmen.

10. Oktober 1988

**SAB Nife (Schweiz) AG**, in Zürich 2, Stromversorgungsanlagen  
 aller Art, Akkumulatoren, Gleichrichter, usw. (SHAB Nr. 214 vom  
 16. 9. 1987, S. 3673). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes  
 nach Neuenhof (SHAB Nr. 230 vom 3. 10. 1988, S. 4017) im Han-  
 delsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

10. Oktober 1988

**Ed. Züblin & Cie AG**, in Zürich 10, Aktiengesellschaft, Ausführung  
 von Bauten in Hoch- und Tiefbau (SHAB Nr. 186 vom 14. 8. 1987,  
 S. 3274). Statuten am 29. 9. 1988 geändert. Durch Ausgabe von 6375  
 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von  
 Fr. 12 750 000 auf Fr. 19 125 000, zerlegt in 16 125 Inhaberaktien zu  
 Fr. 1000 sowie 30 000 Namenaktien zu Fr. 100 (Stimmrechtsaktien),  
 erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist durch Verrechnung liberriert  
 worden. Das Grundkapital ist voll liberriert.

10. Oktober 1988

**Société de Gestion Foncière «Sogefo»**, in Zürich 7, Aktiengesell-  
 schaft (SHAB Nr. 123 vom 31. 5. 1988, S. 2220). Werner Kaufhold ist  
 aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen.  
 Neues Mitglied des VR und zugleich Präsidentin desselben mit Ein-  
 zelunterschrift: Dr. Susanna Fried, von Untereggen, in Zürich.

10. Oktober 1988

**AG für Büro-Automation**, in Kloten, infolge Fusion aufgelöste  
 Gesellschaft (SHAB Nr. 280 vom 1. 12. 1986, S. 4590). Nachdem die  
 Gläubiger befriedigt beziehungsweise sichergestellt worden sind, wird  
 diese Firma im Sinne von Art. 748 OR gelöscht.

10. Oktober 1988

**Foreg AG**, bisher in Zürich 6, Bauelemente aus Kunststoff und  
 Gummi (SHAB Nr. 182 vom 10. 8. 1987, S. 3210). Statuten am  
 30. 9. 1988 geändert. Neuer Sitz: Kilchberg. Adresse: Hornhal-  
 denstrasse 31, c/o Emil Weber. Fernand Friedländer und Ursina  
 Barandun sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre  
 Unterschriften sind erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit  
 Einzelunterschrift: Emil Weber, von Kilchberg ZH und Winterthur, in  
 Kilchberg ZH.

10. Oktober 1988

**Cahannes & Gadiant AG**, in Opfikon, Führung eines Platten- und  
 Hafnergeschäftes, Chemiebau (SHAB Nr. 108 vom 11. 5. 1988,  
 S. 1939). Statuten am 12. 9. 1988 geändert. Neue Firma: Arpagaus +  
 Gadiant AG.

10. Oktober 1988  
**Cheider-Dschungel AG**, in Wädenswil, Handel mit Modeartikeln aller Art (SHAB Nr. 117 vom 24. 5. 1982, S. 1665). Hans Stoffel ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues und einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Hermann Bischof, von Luzern, in Opfikon.

10. Oktober 1988  
**Citipor Investment Bank (Switzerland)**, in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 226 vom 28. 8. 1988, S. 654). Herbert Heusser ist nicht mehr Präsident des VR (Verwaltungsrates), bleibt jedoch Mitglied desselben; seine Unterschrift ist erloschen. Anton Kollbrunner, Mitglied des VR, ist nun zugleich Präsident desselben; er führt weiter Einzelunterschrift.

10. Oktober 1988  
**Arsa Treuhand AG**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 162 vom 15. 7. 1988, S. 2944). Monika Iseli, Mitglied des Verwaltungsrates, hat infolge Heirat den Familiennamen Maspero erhalten. Ihre Personalien lauten nun: Monika Maspero-Iseli.

10. Oktober 1988  
**Lapp AG**, in Zürich 8, technische Artikel und Apparate aller Art usw. (SHAB Nr. 152 vom 6. 7. 1987, S. 2706). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind beachtet worden. Die Firma wird daher im Handelsregister gelöscht.

10. Oktober 1988  
**Modeagentur Naef AG**, in Zürich 4, An- und Verkauf von Textilien aller Art (SHAB Nr. 222 vom 24. 9. 1986, S. 3668). Alber Morgeli ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

10. Oktober 1988  
**Besmer AG**, in Wald, Erstellung von sanitären Anlagen, Heizungen usw. (SHAB Nr. 226 vom 27. 9. 1978, S. 2982). Statuten am 26. 9. 1988 geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Änderung erfahren.

10. Oktober 1988  
**Wizard + Genius, Idealdedcor AG**, in Oetwil am See (SHAB Nr. 141 vom 23. 6. 1987, S. 2521). Unterschrift von Felix Pfister erloschen.

10. Oktober 1988  
**Hirschen Holzofenbäckerei AG**, in Wädenswil (SHAB Nr. 33 vom 10. 2. 1988, S. 524). Heinrich Hablützel und Walter Hotz sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Einzelunterschrift: Gaudenz Issler, von Davos, in Feusisberg, Präsident, und Ruth Müller, von Freienbach, in Feusisberg, Vizepräsidentin.

10. Oktober 1988  
**ABS Advanced Biotechnological Systems AG**, bisher in Kilchberg, Handel mit biotechnologischen Anlagen und Komponenten (SHAB Nr. 255 vom 1. 11. 1985, S. 4105). Statuten am 25. 8. 1988 geändert. Neuer Sitz: Herrliberg. Adresse: Aussichtsstrasse 27, eigene Büros.

10. Oktober 1988  
**PTI Management AG**, bisher in Kilchberg (SHAB Nr. 256 vom 1. 11. 1984, S. 3877). Statuten am 25. 8. 1988 geändert. Neuer Sitz: Herrliberg. Adresse: Aussichtsstrasse 27, eigene Büros.

10. Oktober 1988  
**Astrel AG**, in Mönchaltorf, Apparate und Bauteile sowie Artikel des Sport- und Bekleidungssektors (SHAB Nr. 187 vom 14. 8. 1986, S. 3173). René Hofmann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; Unterschrift erloschen.

10. Oktober 1988  
**FFM Finanz AG**, in Zürich 8 (SHAB Nr. 179 vom 4. 8. 1988, S. 3236). Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen: Trond Lomsdalen, norwegischer Staatsangehöriger, in Zürich.

10. Oktober 1988  
**Brunner & Co Hoch- und Tiefbauunternehmung AG**, in Zürich 2 (SHAB Nr. 68 vom 22. 3. 1988, S. 1129). Prokuren von Alfred Steiner jun. und Erhardt Konzelmann erloschen.

10. Oktober 1988  
**Stolz Immobilien AG**, bisher in Herrliberg (SHAB Nr. 209 vom 10. 9. 1981, S. 2882). Statuten am 5. 9. 1988 geändert. Neuer Sitz: Zürich. Adresse: Schoffelgasse 3, c/o Roesler Treuhand. Kurt F. Stolz ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

10. Oktober 1988  
**Sam. Vollenweider AG**, in Horgen, Fabrikation von und Handel mit Maschinen jeder Art usw. (SHAB Nr. 17 vom 22. 1. 1988, S. 266). Neue Adresse: Neugasse.

10. Oktober 1988  
**Adifa Trust AG**, in Zürich 2 (SHAB Nr. 111 vom 15. 5. 1985, S. 1884). Philip Edwards ist nicht mehr Präsident des VR (Verwaltungsrates), bleibt jedoch Mitglied desselben; Franz Birchmeier, Mitglied des VR, ist nun zugleich Präsident desselben; die beiden Genannten führen nicht mehr Einzelunterschrift, sondern nun Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Urban Eberle, von Flums, in Richterswil, und Georg Zumsteg, von Etzgen, in Zug.

10. Oktober 1988  
**Nitrex AG**, in Zürich 2, Düngemittel (SHAB Nr. 164 vom 18. 7. 1988, S. 2975). Unterschrift von Walter Gund sowie Prokura von Karl Baumgartner erloschen.

10. Oktober 1988  
**Roland Karrer AG**, in Winterthur I, Beratung in Versicherungsangelegenheiten (SHAB Nr. 264 vom 13. 11. 1987, S. 4426). Roland Karrer ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied und zugleich Präsident des VR mit Einzelunterschrift: Albert J. Manser, von Zürich und Appenzell, in Illnau-Effretikon.

10. Oktober 1988  
**Jean Frey AG**, in Zürich 3, Druckerei- und Verlagsunternehmen (SHAB Nr. 168 vom 22. 7. 1988, S. 3055). Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Jaromir Löffler, von Zürich, in Maur. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Heinz Kreis, von Egnach, in Wallisellen.

10. Oktober 1988  
**Romano B. Mantovani**, in Zürich, Scheideggstrasse 76, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Romano B. Mantovani, von Arau, in Marbella (E). Einzelprokura ist erteilt an: Hermann Hofstetter, von Basel, in Binningen. Unternehmensberatung auf dem Gebiet der Informatik.

10. Oktober 1988  
**Milos Aleksic Service**, in Schlieren (SHAB Nr. 111 vom 16. 5. 1988, S. 1995). Neuer Wortlaut der Firma: MAS Milos Aleksic Service + Reparaturen, Heizungsanlagen. Neumschreibung des Zwecks: Installation von sowie Ausführung von Servicearbeiten und Reparaturen an Heizungsanlagen.

10. Oktober 1988  
**Estem Personalberatung, R. Gyax**, in Zürich (SHAB Nr. 81 vom 10. 4. 1986, S. 1333). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 230 vom 3. 10. 1988, S. 4015) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

10. Oktober 1988  
**Kurt Isch, Industrial Consulting**, in Unteregstringen, Talacherstrasse 20, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Kurt Isch, von Brügglen, in Unteregstringen. Büro für Industrie- und Personalberatung, Betriebsorganisation und Verkaufsförderung.

10. Oktober 1988  
**Weinmann Engineering**, in Richterswil, Seestrasse 15a, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Eduard Weinmann, von Wädenswil, in Schlieren. Büro für Entwicklung von Soft- und Hardware.

10. Oktober 1988  
**GS Reinigung, Giosue Sciacca**, in Zürich, Ueberlandstrasse 333, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Giosue Sciacca, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich-12. Hat Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «PS Reinigung, Pietro Sciacca», in Zürich, übernommen. Ausführung von Reinigungen aller Art.

10. Oktober 1988  
**PS Reinigung, Pietro Sciacca**, in Zürich (SHAB Nr. 8 vom 13. 1. 1987, S. 123). Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Einzelfirma «GS Reinigung, Giosue Sciacca», in Zürich, erloschen.

10. Oktober 1988  
**Adamek**, in Affoltern am Albis, Umbau sowie Montage von versetzbaren Trennwänden (SHAB Nr. 205 vom 4. 9. 1986, S. 3426). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Luzern (SHAB Nr. 231 vom 4. 10. 1988, S. 4029) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

10. Oktober 1988  
**Heureka Stellenring AG, Zweigniederlassung in Winterthur I**, Ausleihe von Fach- und Hilfspersonal usw. (SHAB Nr. 80 vom 8. 4. 1988, S. 1365). Mit Hauptsitz in Baden. Walter Trösch führt seine Einzelunterschrift nicht mehr als einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrates) sondern nun als Präsident desselben. Neu führt Einzelunterschrift: Daniel Trösch, von Thunstein, in Hunzenschwil, Mitglied des VR.

10. Oktober 1988  
**Adolf Locher AG, Zweigniederlassung in Buchs**, Eisen, Werkzeuge und Eisenwaren (SHAB Nr. 70 vom 24. 3. 1988, S. 1165). Mit Hauptsitz in Altstätten. Unterschrift von Dr. Arthur Fürer erloschen.

10. Oktober 1988  
**Baugenossenschaft Suwita Zürich**, in Zürich 10 (SHAB Nr. 174 vom 29. 7. 1983, S. 2646). Adolf Otto ist aus der Verwaltung ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neues Mitglied der Verwaltung mit Kollektivunterschrift zu zweien: Hugo Stabel, von und in Zürich. Unterschriftenführung erfolgt in der Weise, dass der Präsident oder der Vizepräsident je mit einem der übrigen Verwaltungsmitglieder kollektiv zeichnet.

10. Oktober 1988  
**Christliches Hilfswerk Inter Aid (Schweiz)**, in Zürich 11, Verein (SHAB Nr. 209 vom 8. 9. 1988, S. 3692). Neu hat Einzelprokura: Adrienne Auderset, von St. Antoni, in Genf.

10. Oktober 1988  
**Interprofessional Association for the Exchange of Fiscal Developments**, in Zürich 1, Verein, Verbreitung von Informationen auf dem Gebiet des weltweiten Steuerwesens (SHAB Nr. 275 vom 26. 11. 1981, S. 3730). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 9. 9. 1988 hat sich der Verein aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Der Verein ist erloschen.

10. Oktober 1988  
**The Home Insurance Company, Manchester N.H., USA, Zweigniederlassung Zürich**, in Zürich 2, Versicherungs- und Rückversicherungsgeschäfte mit Ausnahme von Lebens- und Rentenversicherungen (SHAB Nr. 164 vom 17. 7. 1984, S. 2562), mit Hauptsitz in Manchester N.H. (USA). Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Eintragung über diese Zweigniederlassung wird demzufolge im Handelsregister gelöscht.

10. Oktober 1988  
**Verlag Garzetti AG**, in Zürich 4 (SHAB Nr. 80 vom 7. 4. 1987, S. 1349). Statuten am 21. 6. 1988 geändert. Neue Firma: Verlag Garzetti & Staiger AG. Reto Garzetti, bisher einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrates), ist nun Präsident desselben; er führt weiter Einzelunterschrift. Neues Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Roger Staiger, von Dietikon, in Zürich. Neue Adresse: Limmatstrasse 317, Zürich 5.

10. Oktober 1988  
**Elektro-Bamag**, in Zürich 4, Kanzleistrasse 117, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 28. 9. 1988. Zweck: Handel und Dienstleistungen im Zusammenhang mit dem Elektro- und Telefoninstallationsgewerbe; kann Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 43 000 libertiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt gemäss näherer statutarischer Umschreibung eine Mauerfräse, Bohrmaterial, eine Stichsäge, ein Nadel Zellwegger Cetel, ein Auto VW Passat, Büromöbel Euroform sowie ein Textsystem Brother WP1 zum Preise von total Fr. 23 000, welcher voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Peter Bart, von Radelingen, in Glattfelden.

10. Oktober 1988  
**Olivetti-Hermes (Schweiz) AG**, in Wallisellen, Büromaschinen und Büromobilien (SHAB Nr. 166 vom 20. 7. 1988, S. 3018). Francesco Restivo ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Generaldirektor mit Einzelunterschrift: Willy H. Schoch, von Winterthur, in Cham.

## Bern - Berne - Berna

### Büro Bern

10. Oktober 1988  
**Ing. Büro Mauerhofer**, in Bern. Inhaber der Firma ist Kurt Mauerhofer, von Rubigen, in Bern. Betrieb eines Ingenieurbüros für Hard-Software-Engineering. Haldenstrasse 121.

10. Oktober 1988  
**Senn-Soft**, in Bern. Inhaber der Firma ist Hans-Rudolf Senn, von Buchs SG, in Bern. Verkauf und Wartung von Soft- und Hardware. Murfeldweg 3.

10. Oktober-1988  
**Brauerei zum Wardeck AG, vormals B. Fuglistaller**, Zweigniederlassung in Bern (SHAB Nr. 196 vom 26. 8. 1987, S. 3421), mit Hauptsitz in Basel. Die Unterschrift von Dr. Paul Meyer ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien führt neu: Hermann Pfäuti, von Guggisberg, in Bern, stellvertretender Direktor.

10. Oktober 1988  
**Zytomed AG**, in Bern, zytologische Laboruntersuchungen usw. (SHAB Nr. 214 vom 15. 9. 1986, S. 3551). Die Generalversammlung vom 5. Oktober 1988 hat die Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Zytomed AG in Liquidation (Zytomed SA en liquidation)** durchgeführt. Liquidator ist Jenő Ungvary, 1926, einziges Mitglied des Verwaltungsrates; er führt weiterhin Einzelunterschrift. Die Unterschriften der Geschäftsführer Jenő Ungvary, 1953, und Dr. Gyula Ruzicka sind erloschen. Domizil der Liquidation: Rubigen, Stöcklimatweg 9.

**Büro Biel**

10. Oktober 1988  
**Henri Hauser A.G.**, in Biel, Fabrikation und Verkauf von Spezialmaschinen und optischen Instrumenten (SHAB Nr. 245 vom 22. 10. 1987, S. 4123). Hans Hauser Sohn ist zufolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift sowie diejenige von Walter Hafner, Direktor, und die Prokura von Raymond Vuilleumier sind erloschen. Veronika Hauser, Prokuristin, wohnt nun in Twann.

10. Oktober 1988  
**Hertig & Co. A.G.**, in Biel, grafische Anstalt (SHAB Nr. 246 vom 23. 10. 1987, S. 4139). Die Prokura von Olivier Attinger ist erloschen.

10. Oktober 1988  
**KPMG Fides Peat, Zweigniederlassung in Biel**, Revisionsgesellschaft (SHAB Nr. 7 vom 11. 1. 1988, S. 100), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschrift von Hansjörg Rettenmund ist erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Biel: Konrad Althaus, von Langnau im Emmental, in Therwil.

**Büro Büren an der Aare**

10. Oktober 1988  
**Wato-Soft, T. Wagner**, in Lengnau. Inhaber der Firma ist Thomas Wagner, von Walliswil, in Lengnau BE. Handel mit elektrischen und elektronischen Geräten und deren Zubehör, Herstellung von und Handel mit EDV-Software, Schulung und Beratung auf dem Gebiet der EDV. Solothurnstrasse 12.

10. Oktober 1988  
**Standard Telephon und Radio AG, Zweigniederlassung in Pieterlen** (SHAB Nr. 233 vom 6. 10. 1988, S. 4065). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschrift von Peter Gfeller ist erloschen.

10. Oktober 1988  
**Asco-Immo Treuhand AG**, in Büren an der Aare. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 3. 10. 1988 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Ausübung von Immobiliengeschäften aller Art, insbesondere Verwaltung, Vermittlung und Vermietung sowie An- und Verkauf von Immobilien; ferner Ausübung von Dienstleistungen auf dem Gebiet des Treuhandwesens sowie Beratung und Unterstützung in Fragen der EDV, der Unternehmensführung, der Organisation und des Steuerwesens. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder: Anton Schneider als Präsident und Therese Schneider-Dasen als Mitglied, beide von Trub, in Büren an der Aare, beide mit Einzelunterschrift. Domizil: Längfeldweg 18.

**Büro Interlaken**

7. Oktober 1988  
**Genossenschaft Hallenbad Beatenberg**, in Beatenberg (SHAB Nr. 252 vom 30. 10. 1987, S. 4227). Aus Vorstand ausgeschieden: Vizepräsident Theo Gurtner und Sekretärin Doris Gimmel. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Vorstand mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt: Kurt Grossniklaus, 1938, als Vizepräsident, und Gabi Gafner, als Sekretärin, beide von und in Beatenberg. Der Vizepräsident zeichnet kollektiv zu zweien mit der Sekretärin oder dem Kassier. Die Sekretärin führt Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder Vizepräsidenten.

**Büro Meiringen (Bezirk Oberhasli)**

10. Oktober 1988  
**W. Zimmermann, Tea Room Silvana**, in Brünig, Gemeinde Meiringen (SHAB Nr. 130 vom 6. 6. 1980, S. 1926). Die Einzelfirma wird infolge Geschäftsbüroübergabe gelöscht.

**Büro Thun**

Berichtigungen  
**Pflegeheim Summatt AG**, in Thun (SHAB Nr. 233 vom 6. 10. 1988, S. 4066). Der totale Übernahmepreis der zu erwerbenden Liegenschaften und des Betriebsinventars, beträgt Fr. 1 220 000 (nicht: Fr. 1 200 000).

**Bächler & Woodtli AG Thun**, nun **Bächler & Güttinger AG Thun**, in Thun (SHAB Nr. 233 vom 6. 10. 1988, S. 4066). Das neue Geschäftsdomizil lautet richtig: Obere Hauptgasse 59 (nicht Obere Hauptstrasse 59).

**Büro Wimmis (Bezirk Niderrimental)**

10. Oktober 1988  
**Trocknungsgenossenschaft Wimmis und Umgebung**, in Wimmis (SHAB Nr. 63 vom 16. 3. 1988, S. 1047). Gemäss Generalversammlungsbeschluss vom 26. August 1988 hat die Genossenschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird durch die Firma **Trocknungsgenossenschaft Wimmis und Umgebung in Liq.** durch Walter Küng, bisher Präsident, Ueli Wampfler, bisher Vizepräsident, und Daniel Tschan, bisher Sekretär, nun Liquidatoren, durchgeführt. Der Präsident oder Vizepräsident zeichnet mit dem Sekretär kollektiv zu zweien. Domizil: c/o Walter Küng, Ansmatt, 3753 Oey.

10. Oktober 1988  
**Privatdetektei und Auskunftei Hugo Frutig**, in Därstetten. Inhaber der Firma ist Hugo Frutig, von Meikirch, in Därstetten. Betrieb einer Privatdetektei und Auskunftei. 3763 Därstetten, Reichenbach.



10. Oktober 1988  
Vesi-Pekka AG, in B a a r, Tätigkeit als Generalplaner und Generalunternehmer usw. (SHAB Nr. 89 vom 19. 4. 1988, S. 1533). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Th a l w i l (SHAB Nr. 232 vom 5. 10. 1988, S. 4051) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

10. Oktober 1988  
Gastrotrade AG, in Z u g, Vermittlung und Durchführung von Handelsgeschäften usw. (SHAB Nr. 230 vom 3. 10. 1988, S. 4015). Neue Geschäftsadresse: Oberallmendstrasse 20a.

10. Oktober 1988  
Interfurs Holding AG, in Z u g, Alpenstrasse 12, c/o Planzer & Lenzlinger, 6304 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 7. Oktober 1988. Zweck: Beteiligung an Produktions- und Handelsgesellschaften der Pelzbranche. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 7 Mitglieder. Ihm gehören an: lic. iur. Iso Lenzlinger, von Mosnang und Zug, in Zug, Präsident, und Rudolf Riegg, von und in Zürich. Sie führen Einzelunterschrift.

10. Oktober 1988  
Pierson Management AG, in Z u g (SHAB Nr. 290 vom 12. 12. 1986, S. 4760). Ernst Friedrich Blase, Präsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Zug.

10. Oktober 1988  
ECI Management and Invest AG (ECI Management and Invest SA) (ECI Management and Invest Ltd), in Z u g, Baarerstrasse 59, c/o Facto Treuhänder AG, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 2. September 1988. Zweck: Vermittlung von Kapitalanlagen aller Art auf eigene und fremde Rechnung; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Patente, Lizenzen, Verträge und Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 500 Inhaberaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Einziger VR mit Einzelunterschrift ist Oscar J. Holenweger, von Oberrohrdorf, in Steinhausen. Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift ist Marie-Josée Sadler, luxemburgische Staatsangehörige, in Wormeldange (Luxemburg).

10. Oktober 1988  
Transeast Enterprise AG in Liquidation, in Z u g, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 216 vom 16. 9. 1988, S. 3801). Die Unterschrift von Ernst Frey, Direktor, ist erloschen.

10. Oktober 1988  
Rebu AG, in B a a r, Betrieb einer Druckerei usw. (SHAB Nr. 107 vom 10. 5. 1988, S. 1909). Statutenänderung: 7. Oktober 1988. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 200 000, durch Ausgabe von 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 250 000, voll liberriert, 100 Inhabervorzugsaktien zu Fr. 1000, 130 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und 40 Namenaktien zu Fr. 500 (Stimmrechtsaktien).

10. Oktober 1988  
RMS-Landskrone-Verlag AG, in Z u g (SHAB Nr. 228 vom 1. 10. 1986, S. 3759). Neue Geschäftsadresse: Bahnhofstrasse 22, c/o Dr. iur. Richard E. Blum.

10. Oktober 1988  
Wintora AG, in Z u g, Handel mit Rohstoffen usw. (SHAB Nr. 96 vom 27. 4. 1983, S. 1408). Neue Geschäftsadresse: Baarerstrasse 94.

10. Oktober 1988  
SIC Software-Information-Consulting AG, in Z u g (SHAB Nr. 154 vom 6. 7. 1988, S. 2807). Statutenänderung: 7. Oktober 1988. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 500 000, durch Ausgabe von 300 Namenaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 800 000, voll liberriert, 800 Namenaktien zu Fr. 1000. Neuer Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Dieter Schädlich, deutscher Staatsangehöriger, in Sachseln.

10. Oktober 1988  
Grundfos Holding AG, in Z u g (SHAB Nr. 125 vom 3. 6. 1987, S. 2236). Statutenänderung: 7. Oktober 1988. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 20 500 000, durch Ausgabe von 4500 Inhaberaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 25 000 000, Fr. 21 400 000 liberriert, 25 000 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

10. Oktober 1988  
Fact Office Equipment AG Zug, bisher in Z u g, Herstellung und Vertrieb von Waren usw. (SHAB Nr. 59 vom 11. 3. 1983, S. 819). Statutenänderung: 29. September 1988. Neue Firma: Fact AG Gesellschaft für Forschung, Beratung und Kommunikation. Neuer Sitz: Ch a m, Adresse: Hinterbergstrasse 21, c/o Alfred Wagner, 6330 Cham. Neuer Zweck: Forschung von Verbraucherverhalten, Beratung und Schulung von Verbrauchergruppen sowie wissenschaftliche, fachliche Kommunikation mit Berufsgruppen und Institutionen. Dr. Augusto Arnold ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Ursula von Euw, von Schwyz, in Meggen.

10. Oktober 1988  
Svanna AG, in Z u g, finanzielle Beteiligung an anderen Gesellschaften usw. (SHAB Nr. 8 vom 12. 1. 1988, S. 117). Mauro Poretto ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neuer VR mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Sandro Annovazzi, von Lugano, in Sevelen.

## Fribourg - Freiburg - Friburg

### Bureau de Châtel-St-Denis

4. Oktober 1988  
G. Cavallini, précédemment à V e v e y (FOSC du 5. 2. 1985). La maison a transféré son siège à Ch â t e l - S t - D e n i s. Nouvelle raison: Cavallini Gaston Ebéniste. Ebénisterie, restauration de meubles. Le titulaire est Gaston Cavallini, de Crana, à Châtel-St-Denis. La fondée de procuracy est Ginette Cavallini-Beer, de Crana, à Châtel-St-Denis. Adresse: Le Chaussin, 1618 Châtel-St-Denis.

10. Oktober 1988  
Actuel 3000 SA, à B o s s o n n e n s. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 4. octobre 1988. But: achat, vente, construction, exploitation et gérance de tous immeubles. Capital: fr. 100 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres: Jean-Claude Pilloud, de et à Châtel-St-Denis, président; Claude Bays, de Riaz à Semsales, membre; Philippe Cottet, de et à Bossonnens, membre, tous avec signatures collectives à deux. Locaux: 1615 Bossonnens.

10. Oktober 1988  
Pintra SA, à Châtel-St-Denis (FOSC du 4. 12. 1987, no 282, p. 4720). Lars Taarland, de Norvège, à Commugny, est nommé directeur, avec signature collective à deux. Jacques Chollet-Durand, directeur, inscrit, signe désormais collectivement à deux.

### Bureau d'Estivayer-le-Lac

10. octobre 1988  
ST Software Technology, à S u r p i e r r e. Suivant acte authentique et statuts du 29 septembre 1988, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but le développement, la vente et la commercialisation de logiciels informatiques. Participer à d'autres entreprises. Le capital est de fr. 100 000, divisé en 100 actions de fr. 1000 chacune, au porteur, entièrement libéré. Les publications de la société se font dans la FOSC. Le conseil d'administration est composé d'un ou de plusieurs membres. Mike Selez, de et à Surpierre, ingénieur, est administrateur unique, avec signature individuelle.

### Bureau de Fribourg

10. octobre 1988  
OGM S.A., à F r i b o u r g, route des Arsenaux 15. Nouvelle société anonyme. Statuts du 7. 10. 1988. But: vente par correspondance, importation, exportation ainsi que revente de produits de toute nature; opérations de publicité, études de documentation et de marchés; fournir toutes prestations de services et participer à d'autres sociétés. Capital de fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Danielle Contat, de Monthey, à Posieux, est administratrice unique avec signature individuelle. Niels Axel Christensen, de nationalité danoise, à Posieux, est directeur avec signature individuelle.

10. octobre 1988  
Tradisco SA, à F r i b o u r g, c/o Fides, route des Daillettes 21. Nouvelle société anonyme. Statuts du 28. 9. 1988. But: commerce, importation et exportation, distribution de marchandises et de services destinés à la consommation; peut participer à d'autres entreprises, acquérir, exploiter ou aliéner des immeubles. Capital de fr. 200 000, entièrement libéré, divisé en 200 actions de fr. 1000, nominatives. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Louis Frère, de Belgique, à Bruxelles (B), président; Albert Sieber, de et à Fribourg, secrétaire; Philippe Brühlart, d'Ueberstorf et Wünnwil, à Avry-devant-Pont. Tous signent collectivement à deux.

10. octobre 1988  
Columna SA, à F r i b o u r g, participations, etc. (FOSC du 15. 9. 1987, no 213, p. 3656). Nouvelle raison sociale: Pilumna SA. Statuts modifiés le 15. 8. 1988.

10. octobre 1988  
Transit Traductions, Steulet & Opitz (Transit Uebersetzung, Steulet & Opitz), à F r i b o u r g, Petit-St-Jean 37. Christian Steulet, de Rossemaison, à Fribourg, et Peter Opitz, de Pieterlen, à Fribourg, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif, qui commence le 10. 10. 1988. Service de traduction.

10. octobre 1988  
Société Suisse de Revision (Schweizerische Revisionsgesellschaft) (Società Svizzera di Revisione) (Swiss Auditing Company), succursale de F r i b o u r g, rue St-Pierre 24. Sous cette raison sociale, la société anonyme «Schweizerische Revisionsgesellschaft» à Zurich, inscrite sur le RC de Zürich, le 21. 10. 1912, (FOSC du 4. 5. 1988, no 102, p. 1795), a, suivant décision de son conseil d'administration du 27. 4. 1988, créé une succursale à Fribourg. But: activité d'une société fiduciaire, en particulier l'examen comptable et autres révisions. La succursale est valablement engagée par la signature collective à deux de: Jean-Claude Wenger, de et à Zumikon, administrateur président; Dr. Peter Weibel, de Zurich et Jonschwil, à Zurich, administrateur délégué; Carlos Colom, de St-Gall, à Richterswil, secrétaire (hors conseil); Kurt Schmidinger, d'Eggersriet, à Herliberg; Dr. Erich Frey, de Zurich, à Geroldswil; Max Keller, de Waldstatt, à Thalwil; Bruno Affolter, de Günsberg, à Lucerne; Roberto Bassi, de Certara, à Pregassona; Jean-Jacques Bischof, d'Eggersriet, à Heimberg; Anton Hugo Bleisch, de Mels, à Egnach; Franz Bürgisser, de Lucerne, à Bâle; Frédéric Geissbühler, de Lauperswil, à Auvornier; Dr. Gabriel Heldner, de Zeneggen, à Herrenschwanden; Rudolf Schläpfer, de Grub, à Mörschwil; Hanspeter Thiel, de Zollikon, à Widen. Signature individuelle, limitée à la succursale, est conférée à Didier Despond, de Domdidier, à Praroman-Le Mouret. Procuration collective à deux, limitée à la succursale, est conférée à André Schaller, de Wünnwil, à Fribourg.

10. octobre 1988  
Indreendree S.A., à F r i b o u r g, commerce de déchets industriels, etc. (FOSC du 15. 4. 1987, no 87, p. 1484). Joseph Bicaco n'est plus administrateur; sa signature est radée.

10. octobre 1988  
Grow S.A., à F r i b o u r g, commerce international de produits chimiques, etc. (FOSC du 4. 6. 1984, no 128, p. 2012). Marc-Albert Biebuyck n'est plus directeur; sa signature est radée. Jan Arie Rob Schaap, des Pays-Bas, à Hillegom (NL), a été nommé directeur avec signature individuelle.

### Büro Tafers (Bezirk Sense)

10. Oktober 1988  
Walter Schweizer AG, in D ü d i n g e n. Fabrikation und Vertrieb von Werkzeugen und Maschinen (SHAB Nr. 23 vom 29. 1. 1986, S. 351). Neues Verwaltungsratsmitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten: Roger Ehrler, von Dallenwil, in Genf.

## Solothurn - Soleure - Soletta

### Büro Grenchen-Bettlach in Grenchen

10. Oktober 1988  
Lim A Tec Rudolf Zuber, bisher in Z u c h w i l (SHAB Nr. 87 vom 17. 4. 1986, S. 1444). Sitz nun: G r e n c h e n, Schlachthausstrasse 15. Inhaber: Rudolf Zuber, von Epizingen, nun in Grenchen. Automatenstechnik; Beratung und Handel mit Maschinenbauteilen und Robotern.

10. Oktober 1988  
Emil Moser, in B e t t l a c h, Betrieb des Restaurants «zur neuen Zelg» (SHAB Nr. 227 vom 28. 9. 1976, S. 2751). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

### Büro Olten-Gösgen in Olten

10. Oktober 1988  
IPS Individuelle Personal Service AG, Filiale Olten, Z w e i g n e d e r l a s s u n g i n O l t e n (SHAB Nr. 138 vom 17. 6. 1988, S. 2511), mit Hauptsitz in Basel. Rolf Walter Kammermann, Zeichnungsberechtigter, wohnt nun in Rothenfluh.

10. Oktober 1988  
Schekowa AG, in W a l t e r s w i l, im Einschlag, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 8. 10. 1988. Zweck: Bau, Vertrieb, Import und Export von sowie Handel mit Maschinen und technischen Produkten; Verwertung von technischem Know-how; Erwerb, Veräusserung und Verwaltung von Patenten und Lizenzen; Entwicklung und Konstruktion von Spezialmaschinen, insbesondere auf dem Gebiet der Fördertechnik, Wärmerückgewinnung und Recycling-Anlagen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Liegenschaften erwerben, veräussern und belasten. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage und -abnahme: Werkstatteinrichtung gemäss Vertrag vom 8. 10. 1988 und darin enthaltener detaillierter Aufstellung zum Preise von Fr. 20 100, wovon Fr. 20 000 an das Grundkapital angerechnet. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört einzig an: Werner Schenker, von Gretzenbach, in Walterswil SO, mit Einzelunterschrift.

### Büro Stadt Solothurn

10. Oktober 1988  
Ersparnkasse Solothurn, in S o l o t h u r n, Gemeindegemeinderat (SHAB Nr. 17 vom 22. 1. 1988, S. 270). Der Einwohnergemeinderat der Stadt Solothurn hat mit Beschluss vom 21. 6. 1988 die Statuten revidiert. Das Grundkapital (Dotationskapital) von Fr. 7 000 000 wurde um Fr. 3 000 000 auf Fr. 10 000 000 erhöht. Der Verwaltungsrat besteht nun aus mindestens 7 Mitgliedern und 1 Ersatzmitglied.

### Büro Thal-Gäu in Balsthal

10. Oktober 1988  
Zita Floreani-Keller, in M ü m l i s w i l, Gemeinde Mümliswil-Ramiswil, Hauptstrasse 68, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Zita Floreani, von Mümliswil-Ramiswil, in Mümliswil. Betrieb des Restaurants zur Traube.

10. Oktober 1988  
Tela Papierfabrik AG, in B a l s t h a l (SHAB Nr. 111 vom 16. 5. 1988, S. 1999). Prokura zu zweien neu: Franz-Ulrich Seydel, deutscher Staatsangehöriger, in Balsthal.

10. Oktober 1988  
Kleiderboutique Sunnehof, Astrid Bürgi-Paratore, in O e n s i n g e n, Einzelfirma (SHAB Nr. 266 vom 16. 11. 1987, S. 4460). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

## Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

7. Oktober 1988  
Aeschenbrunnen AG in Liq., in B a s e l, Verwaltung von Vermögenswerten der Wohlfahrtsstiftung der F. Hoffmann-La Roche & Co. AG usw. (SHAB Nr. 9 vom 14. 1. 1987, S. 148). Liquidation beendet. Firma erloschen.

7. Oktober 1988  
M & D Computer-Beratung und -Support AG, in B a s e l (SHAB Nr. 166 vom 22. 7. 1987, S. 2951). Unterschrift Rudi Maggi, Geschäftsführer, erloschen.

7. Oktober 1988  
Herbiel Dermologicals Ltd, in B a s e l, chemische Produkte usw. (SHAB Nr. 254 vom 31. 10. 1985, S. 4092)

Phytec Laboratories Ltd, in B a s e l, chemische Produkte usw. (SHAB Nr. 230 vom 2. 10. 1984, S. 3504)

Pharmex Chemical AG, in B a s e l, chemische Grundstoffe usw. (SHAB Nr. 295 vom 18. 12. 1986, S. 4838)

Domizil nun: Centralbahnstrasse 7 (bei SMS Annaliese Alder).

7. Oktober 1988  
Verlagsgenossenschaft Vorwärts, in B a s e l (SHAB Nr. 289 vom 11. 12. 1985, S. 4644). Unterschrift Yvonne Blatt, Geschäftsführerin, erloschen. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift neu: Peter Leuenberger, von Wyssachen, in Bern.

7. Oktober 1988  
Schweizerischer Verein für Schweisstechnik, in B a s e l, Verein (SHAB Nr. 58 vom 10. 3. 1988, S. 962). Prokura zu zweien neu: Jürg Bay, von Truttikon, in Basel.

7. Oktober 1988  
Sapina AG, in B a s e l, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 253 vom 30. 10. 1986, S. 4141). Domizil nun: Freie Strasse 47 (bei Dieter Schaeferli). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. August Schubiger, Präsident, infolge Demission. Unterschrift erloschen.

7. Oktober 1988  
Entumea AG in Liq., in B a s e l, Beteiligten usw. (SHAB Nr. 88 vom 16. 4. 1987, S. 1501). Liquidation beendet. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmungen der Eidgenössischen Steuerverwaltung und der Kantonalen Verwaltung für die direkte Bundessteuer fehlen.

7. Oktober 1988  
Steiner Reinigung AG, in R i e h e n (SHAB Nr. 284 vom 4. 12. 1984, S. 4308). Domizil nun: Baselstrasse 5.

7. Oktober 1988  
J. Wellauer, in B a s e l, Verwaltung von Versicherungspoliceur usw. (SHAB Nr. 211 vom 10. 9. 1979, S. 2900). Domizil nun: Arnold-Böcklin-Strasse 25.

7. Oktober 1988  
Inter Isolate Forschung und Entwicklung GmbH, in B a s e l (SHAB Nr. 216 vom 17. 9. 1986, S. 3587). Domizil nun: Centralbahnstrasse 7 (bei SMS Annaliese Alder).

7. Oktober 1988  
Wanom Anton Weber, in B a s e l, Taxiunternehmen usw. (SHAB Nr. 177 vom 2. 8. 1988, S. 3207). Domizil nun: Voltastrasse 89.

7. Oktober 1988  
KPMG Fides Peat, Z w e i g n e d e r l a s s u n g i n B a s e l (SHAB Nr. 10 vom 14. 1. 1988, S. 153). mit Hauptsitz in Zürich. Unterschrift Hansjürg Rettenmund, Zeichnungsberechtigter, sowie Prokura Konrad Althaus erloschen.

7. Oktober 1988  
CCI Compagnie de conseil et d'investissement, in B a s e l, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 149 vom 2. 7. 1987, S. 2665). Domizil nun: Steinering 19 (bei Balit AG). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Marie-Madeleine Bagnaud, infolge Demission. Unterschrift erloschen.

7. Oktober 1988  
Dicoba AG, in B a s e l, Grundeigentum usw. (SHAB Nr. 153 vom 5. 7. 1988, S. 2783). Domizil nun: Steinering 19.









10. Oktober 1988

**Trinkwasser-Genossenschaft Bodmen**, in Varen (SHAB Nr. 9 vom 12. 1. 1983, S. 125). Hans Hischer, Aktuar, dessen Unterschrift erloschen ist, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neu wurde in den VR gewählt: Christian Varonier, jun., Aktuar, von und in Varen. Albert Plaschy, von und in Varen, ist neu Präsident. Theo Marty ist nicht mehr Präsident; seine Unterschrift ist erloschen, er ist neu Vizepräsident des VR. Präsident und Aktuar führen Kollektivunterschrift zu zweien.

10. Oktober 1988

**Gipsergeschäft Burgener Donat AG**, in Fiesch, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 3. 10. 1988. Zweck: Betrieb eines Gipsergeschäftes (Verputz- und Isolierarbeiten sowie Leichtbau und Stukturen). Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Mit Fr. 20 000 (40%) liberiert. Publikationsorgan: SHAB für die gesetzlich vorgeschriebenen Tatsachen; Amtsblatt des Kantons Wallis für alle übrigen. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehört einzig an: Donat Burgener, von und in Fiesch; er führt Einzelunterschrift.

Bureau de Sion

10 octobre 1988

**Association des Aménagements touristiques et sportifs de Montana**, à Montana, commune de Randogne. Nouvelle association. But: l'aménagement touristique et sportif des territoires des communes de Montana et Randogne ainsi que la promotion du tourisme. En conformité de ce but, elle réalisera et exploitera divers équipements touristiques et sportifs sur des terrains dont elle est propriétaire ou que les membres mettront à sa disposition sous forme de droits de superficie. Les ressources sont constituées par les contributions annuelles de chacun des membres. Organes de l'association: l'assemblée générale, le comité de direction et l'organe de contrôle. Signature collective à trois du président et des deux vice-présidents du comité de direction. Jérémie Robyr, de Montana, à Corin-Montana, président; Jacques Rey, de et à Montana, vice-président, et Jean-Pierre Clivaz, de Randogne, à Montana-Randogne, vice-président. Domicile: c/o Société de Développement de Montana.

Neuchâtel - Neuenburg - Neuchâtel

Bureau de Neuchâtel

10 octobre 1988

**San Rokia S.A.**, à Neuchâtel, rue des Sablons 10. Nouvelle société anonyme. Statuts du 5. 10. 1988. But: achat, vente, construction, transformation d'immeubles et participation à des entreprises commerciales, industrielles et financières, gérance de telles participations. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 nominatives. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jean-Claude Pauli, de Wahlern, à Neuchâtel, est administrateur unique, avec signature individuelle.

10 octobre 1988

**Horoplast S.A.**, à Neuchâtel, c/o fiduciaire du Premier Mars, Pierre Desaulles, avenue du Premier-Mars 20. Nouvelle société anonyme. Statuts du 7. 10. 1988. But: exploitation d'un bureau d'études de produit et d'organisation pluridisciplinaire de conception d'environnement et commercialisation, achat, vente de produits de tout genre. Elle peut assumer des participations et se charger d'opérations immobilières. Capital: de fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jean-Maurice L'Éplattier, des Geneveys-sur-Coffrane, à Neuchâtel, est administrateur unique; Georges Trimaille, de France, à Valdahon (F), est directeur; tous deux avec signature individuelle.

Genève - Genf - Ginevra

7 octobre 1988

**Société Immobilière Les Avenues Lettre A**, à Genève, société anonyme (FOSC du 9. 11. 1987, p. 4367)

**Société Immobilière Les Avenues Lettre D**, à Genève, société anonyme (FOSC du 9. 11. 1987, p. 4367)

Jacques Wittmer, de Steinhof, à Genève, et Serge Vagnières, de Ruyres, à Crans-près-Céligny, sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux.

7 octobre 1988

**Hôtel Rex SA**, à Genève (FOSC du 31. 12. 1986, p. 4984). Jacques Wittmer, de Steinhof, à Genève, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

7 octobre 1988

**Société anonyme immobilière L'Allobrogiennaise**, à Genève (FOSC du 3. 8. 1988, p. 3229). L'administrateur Raymond Jeanrenaud est maintenant domicilié à Troinex.

7 octobre 1988

**Amoco Chemical (Europe) SA**, à Genève, acheter, raffiner et vendre tous produits dans le domaine de l'industrie du pétrole, etc. (FOSC du 15. 7. 1988, p. 2951). La procuration de Richard Stae est radée. Procuration collective à deux a été conférée à Ronald E. Skross, des USA, à Genève.

7 octobre 1988

**Barclays Bank SA**, à Genève (FOSC du 23. 9. 1988, p. 3896). Signature collective à deux, limitée à l'établissement principal, a été conférée à Robert Ferracci, de France; à Genève, directeur adjoint; Guy Perrin, de Giez, à Genève, et Alain Zagagnoni, nommés sous-directeurs; la procuration du dernier est radée.

7 octobre 1988

**Marcel Berthaudin Société Anonyme**, à Genève, commerce de vins, etc. (FOSC du 30. 5. 1985, p. 2083). La procuration de Claude W. Gendre est radée.

7 octobre 1988

**Société Immobilière rue des Boudines 1-3**, à Genève, société anonyme (FOSC du 24. 2. 1988, p. 749). Robert Adriaansen n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radés. Henri-Pierre Quebatte, de Saignelégier au Landeron, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: rue de la Madeleine 8, chez Régie du Centre SA.

7 octobre 1988

**CBN Securities Genève**, à Genève, commerce de titres, etc. société anonyme (FOSC du 9. 8. 1988, p. 3305). Jean-Claude Pittet n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radés.

## Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

### Aufruf - Sommation - Diffida

Es werden vermisst:

- Inhaberschuldbrief von Fr. 24 000.- vom 8. August 1944, Maximalzinsfuß 6%, lastend im 1. Rang auf GB Baden Nr. 1912;
- Inhaberschuldbrief von Fr. 3000.- vom 8. August 1944, Maximalzinsfuß 6%, lastend im 2. Rang mit Nachrückungsrecht auf GB Baden Nr. 1912.

An allfällige Inhaber dieser Schuldbriefe ergeht hiermit die Aufforderung, dieselben innert Jahresfrist, d. h. bis 22. Oktober 1989, dem Gerichtspräsidium Baden vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1709<sup>3</sup>)

5400 Baden, 18. Oktober 1988

Gerichtspräsidium Baden

Die Kraftloserklärung des folgenden Titels wird begehrt:

Fr. 9000.- Nr. 206628 Inhaber-Obligation Coop Basel ACV, Emission 4. August 1981, fest bis 4. August 1988, Zinsfuß 6,25%, ohne Coupons. Gemäss Beschluss des Zivilgerichts des Kantons Basel-Stadt vom 28. September 1988 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel innert 6 Monaten, d. h. bis zum 4. April 1989, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst der Titel nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt wird. (P 245/88) (1623<sup>3</sup>)

4001 Basel, 4. Oktober 1988

Zivilgericht Basel-Stadt  
Prozesskanzlei

Die Kraftloserklärung des Inhaberschuldbriefes von Fr. 22 000.-, lastend im 2. Rang auf Sektion II Parzelle 4379 des Grundbuchs Basel, Weiherhofstrasse 76, wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts des Kantons Basel-Stadt vom 29. September 1988 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel innert Jahresfrist, d. h. bis zum 4. Oktober 1989, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst der Titel nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt wird. (P 220/88) (1624<sup>3</sup>)

4001 Basel, 4. Oktober 1988

Zivilgericht Basel-Stadt  
Prozesskanzlei

Es werden vermisst:

- 6 Inhaberaktien Sparkasse Berneck, nom. à Fr. 500.-, Nrn. 2098, 2099, 2100, 2105, 2107, 2108, mit Coupons Nr. 14 und folgende.

Vorlagefrist: 30. April 1989.

Der allfällige Besitzer der erwähnten Titel wird aufgefordert, diese innert der obgenannten Vorlagefrist der Obergerichtskanzlei in 9043 Trogen einzusenden; andernfalls werden die Titel für kraftlos erklärt. (1710<sup>3</sup>)

9043 Trogen, 18. Oktober 1988

Obergerichtskanzlei

Es werden vermisst:

- Fr. 36 332.05 Sparheft Nr. 226.094.08 der Appenzell-Ausserrhodischen Kantonalbank Herisau, lautend auf E.K. in H.
- Fr. 17 888.90 Sparheft Nr. 289.602.08 der Appenzell-Ausserrhodischen Kantonalbank Herisau, lautend auf P.A. in H.
- Fr. 22 910.55 Sparheft Nr. 280.390.09 der Appenzell-Ausserrhodischen Kantonalbank Herisau, lautend auf A.K. in H.

Vorlagefrist für alle drei Titel: 31. Januar 1989.

Der allfällige Besitzer des einen oder andern Titels wird aufgefordert, diesen innert der oben erwähnten Vorlagefrist der Obergerichtskanzlei in 9043 Trogen einzusenden; andernfalls werden die Titel für kraftlos erklärt. (1712<sup>3</sup>)

9043 Trogen, 18. Oktober 1988

Obergerichtskanzlei

Le détenteur inconnu du livret d'épargne-placement de la Banque Centrale Coopérative Société Anonyme Lausanne, no 108145.00.00.80-2, solde actuel fr. 2030.05, est sommé de le produire au greffe du Tribunal civil de Bâle-Ville.

Selon décret du Tribunal civil de Bâle-Ville du 29 septembre 1988, le détenteur éventuel est invité à présenter ce livret d'épargne-placement dans les six mois, c'est-à-dire jusqu'au 4 avril 1989, auprès de l'office soussigné, sans quoi, après échéance du délai, il sera déclaré aboli. (P 208/88) (1625<sup>3</sup>)

4001 Bâle, 4 octobre 1988

Le greffe du Tribunal civil  
de Bâle-Ville

Le président du Tribunal du district de Courtelary somme le ou les détenteurs éventuels de la cédule hypothécaire de fr. 2000.-, du 5 février 1946; série IG no 9403 au porteur, grevant en 3e rang l'immeuble feuillet no 120 de la commune de Sonceboz-Sombeval, lieu-dit «Au Pourpoint», habitation no 6, garage no 6A, pavillon no 6B, garage sans no, aisanse, jardin, verger, assises, d'une contenance totale de 2317 m<sup>2</sup> et d'une valeur officielle de fr. 91 600.-, propriété de MM. Vorpe Martial et Vorpe Rémy, tous deux domiciliés à Sonceboz, de la produire au greffe du Tribunal à Courtelary ou de se faire connaître dans un délai d'une année dès la première publication dans la Feuille officielle suisse du commerce, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (1711<sup>3</sup>)

2608 Courtelary, 17 octobre 1988

Le président du Tribunal II:  
J.-M. Gieller

## Kraftloserklärungen Annulations - Annullamenti

Der erstmals im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 240 vom 16. Oktober 1987, S. 4056, als vermisst aufgeführte Schuldbrief über Fr. 13 000.- vom 25. März 1953, Beleg Nr. II/8366, zugunsten des Sommer Alfred, Langenthal, lastend in der 2. Pfandstelle auf der Liegenschaft Ersigen-Grundbuchblatt Nr. 68, Plan 7, Maximalzinsfuß 6%, ist dem Richter innert anberaumter Frist nicht vorgewiesen worden und wird hiermit kraftlos erklärt. (1717)

3400 Burgdorf, 18. Oktober 1988

Der Gerichtspräsident II:  
Urech

Gemäss Verfügung des Einzelrichters der March vom 18. Oktober 1988 (BGP-Z 191/87) wird folgende aufgeführte Urkunde definitiv kraftlos erklärt:

Fr. 2000.- Transfix, dat. 17. November 1917, lastend auf der Liegenschaft des Josef Marty, Büelhof, Altendorf, nunmehr GB Nr. 285 Altendorf (Grundeigentümerin: Nella Marty-Parola, Altendorf). (1715)

8853 Lachen, 18. Oktober 1988

Einzelrichter der March

Mit Verfügung vom 14. Oktober 1988 hat der Gerichtspräsident von Bucheggberg-Wasseramt den Inhaberschuldbrief vom 27. Januar 1982, im Betrage von Fr. 80 000.-, Zins 9%, haftend im 4. Rang auf GB Biberist Nr. 1016, kraftlos erklärt. (1716)

4502 Solothurn, 14. Oktober 1988

Der Amtsgerichtsschreiber-Stellvertreter  
von Bucheggberg-Wasseramt:  
Ch. Schlaefli

Es wird kraftlos erklärt:

Fr. 7000.- 5%-Kassenobligation Nr. 684 der Raiffeisenbank Luthern, Laufzeit 20. Dezember 1982 bis 20. Dezember 1987. (1713)

6130 Willisau, 18. Oktober 1988

Amtsgerichtspräsident von Willisau:  
Arnold

Le juge-instructeur du district de Monthey rend notoire que par décision du 10 octobre 1988, il a procédé à l'annulation de l'obligation hypothécaire au porteur en 2e rang, de fr. 20 000.-, inscrite au registre foncier de Monthey sous PJ 17778/73 de la commune de Monthey, souscrite par Alfred Mettler. (1702)

1870 Monthey, 10 octobre 1988

Le juge-instructeur

## Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

### Allgemeinverbindlicherklärung von geänderten Bestimmungen des Gesamtarbeitsvertrages für die schweizerische Möbelindustrie

Der mit Bundesratsbeschluss vom 31. Juli 1987 allgemeinverbindlich erklärte Gesamtarbeitsvertrag für die schweizerische Möbelindustrie wurde von den Vertragsparteien geändert. Die geänderten Bestimmungen hat der Bundesrat mit Beschluss vom 27. September 1988 allgemeinverbindlich erklärt.

Der neue Bundesratsbeschluss ist im Bundesblatt vom 11. Oktober 1988 veröffentlicht. Separatabzüge können bei der Eidgenössischen Drucksachen- und Materialzentrale, 3000 Bern, bestellt werden. (A 2698)

3003 Bern, 21. Oktober 1988

Bundesamt für Industrie,  
Gewerbe und Arbeit

### Extension du champ d'application des clauses modifiant la convention collective nationale de l'industrie du meuble

Les parties contractantes ont modifié la convention collective nationale de l'industrie du meuble, étendue par arrêté du Conseil fédéral du 31 juillet 1987. Les clauses qui modifient ladite convention ont été étendues par un arrêté du Conseil fédéral du 27 septembre 1988.

Ce dernier arrêté est publié dans la Feuille fédérale du 11 octobre 1988. Des tirés à part seront en vente auprès de l'Office central fédéral des imprimés et du matériel, 3000 Berne. (A 2698)

3003 Berne, 21 octobre 1988

Office fédéral de l'industrie,  
des arts et métiers et du travail

### Conferimento del carattere obbligatorio generale a delle disposizioni che modificano il contratto collettivo di lavoro per l'industria svizzera dei mobili

Le parti contraenti hanno modificato il contratto collettivo di lavoro per l'industria svizzera dei mobili che venne dichiarato d'obbligatorietà generale con decreto del Consiglio federale del 31 luglio 1987. Mediante decreto del 27 settembre 1988, l'obbligatorietà generale è stata conferita anche alle disposizioni che modificano il contratto in parola.

Il nuovo decreto del Consiglio federale è pubblicato nel Foglio federale dell'11 ottobre 1988. Le tirature a parte saranno in vendita presso l'Ufficio centrale federale degli stampati e del materiale, 3000 Berna. (A 2698)

3003 Berna, 21 ottobre 1988

Ufficio federale dell'industria,  
delle arti e mestieri e del lavoro

**Anmeldung eines Luftfahrzeugs zur Aufnahme in das Schweizerische Luftfahrzeugbuch**

ALN AG Air-Lease Navigation AG, Chamberstrasse 50, 6300 Zug, meldet das Luftfahrzeug

Typ: Werknummer: Immatriculation:  
EMB-110P1 110311 HB-LQE

zur Aufnahme in das Schweizerische Luftfahrzeugbuch (Register für Luftfahrzeughypotheken) an.

Nach Art. 11 Abs. 1 der Vollziehungsverordnung zum Bundesgesetz über das Luftfahrzeugbuch (LBV; SR 748.217.11) sind binnen 30 Tagen schriftlich und im Doppel beim Bundesamt für Zivilluftfahrt, 3003 Bern, anzumelden:

- a. allfällige Einsprachen gegen die Aufnahme des Luftfahrzeugs unter Angabe der Gründe;
- b. allenfalls bestehende dingliche Rechte, Ansprüche auf Begründung dinglicher Rechte oder auf Eintragung einer Vormerkung, unter Angabe der Beweismittel und Vorlage allfälliger Urkunden, ansonst Verzicht auf das dingliche Recht oder die Eintragung einer Vormerkung angenommen wird. (A 2699)

3003 Bern, 15. Oktober 1988

Bundesamt für Zivilluftfahrt  
Der Verwalter des Luftfahrzeugbuches

**Bénéfice d'inventaire**

Par ordonnance du 17 octobre 1988, le président du Tribunal de l'arrondissement de la Gruyère, à Bulle, a accordé le bénéfice d'inventaire de la succession de Bernard Comte, né à Fribourg le 12 mai 1936, originaire de Fribourg et Romont, quand vivait domicilié à Botterens, décédé le 29 juillet 1988.

En conséquence, sommation est faite:

1. Aux créanciers, y compris les créanciers en vertu de cautionnement et généralement à tous ceux qui ont un droit quelconque, certain ou éventuel, d'inscrire leurs prétentions et de produire leurs titres dans le délai expirant le lundi 28 novembre 1988, sous peine de forclusion légale.

2. Aux débiteurs de déclarer leurs dettes dans le même délai.

Les déclarations de créances et de dettes doivent être adressées au greffe du Tribunal de la Gruyère, Le Château, 1630 Bulle. (A 2702)

1630 Bulle, 17 octobre 1988

Le greffier:  
Ph. Vallet

**Ankündigung gemäss Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRegV**

Über die Firmen

Jereta AG, Baden, und  
Eximeo Jean Tonic AG, Baden,

wurde am 26. April 1988 der Konkurs erkannt, das Verfahren aber am 30. August 1988 mangels Aktiven wieder eingestellt und später als geschlossen erklärt.

Die Löschung der Gesellschaften wird vollzogen, falls dagegen nicht bis zum 10. November 1988 begründete Einsprache bei der unterzeichneten Amtsstelle erhoben wird. (A 2700)

5000 Aarau, 18. Oktober 1988

Handelsregisteramt  
des Kantons Aargau

**Aufforderung gemäss Art. 88bis HRegV**

ICD AG, Zürich

Nachdem die ICD AG, Zürich, das zuletzt eingetragen gewesene Domizil Dohlenweg 28, Zürich 11, eingebüsst, ein neues Domizil bisher nicht gemeldet und somit am statutarischen Sitz Zürich offenbar kein Rechtsdomizil mehr hat, wird sie hiermit aufgefordert, innert 30 Tagen den rechtmässigen Zustand wiederherzustellen, widrigenfalls sie von Amtes wegen als aufgelöst erklärt wird. (A 2701)

8022 Zürich, 17. Oktober 1988

Handelsregisteramt  
des Kantons Zürich

**REDA Treuhand- und Revisions-AG, Altstätten**

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 15. September 1988 hat beschlossen, das Aktienkapital von Fr. 300 000.- auf Fr. 100 000.- herabzusetzen durch Rückzahlung von Fr. 200 000.- an die Aktionäre und durch Vernichtung von 200 voll einbezahlten Namenaktien zu nominal je Fr. 1000.-.

Die Gläubiger können gemäss Art. 733 OR innert 2 Monaten, von der dritten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, ihre Forderungen beim Beauftragten Hans Rechsteiner, Treuhandbüro, Ringgasse 27, 9450 Altstätten, anmelden. (A 2704)

9450 Altstätten, 29. September 1988

Der Verwaltungsrat:  
Hans Rechsteiner

**Lomanfin Holding S.A., Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 18 octobre 1988, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs réclamations, selon l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis au siège de la société en liquidation, siège à Genève, route de Florissant 4, chez J.-M. Duchosal, Bureau Fiduciaire S.A. à l'attention de M. Egon Kiss-Borlase, liquidateur. (A 2703)

1206 Genève, 21 octobre 1988

Le liquidateur

**Toki Time S.A., en liquidation, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Lors de son assemblée générale extraordinaire du 5 octobre 1988, la société a décidé sa dissolution.

Ses créanciers sont sommés de faire connaître leurs réclamations conformément à l'art. 742 du CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en main de la liquidatrice, la société Dépigest S.A., Société Fiduciaire, à Genève, rue du Rhône 114. (A 2705)

1207 Genève, 14 octobre 1988

La liquidatrice:  
Dépigest S.A., Société Fiduciaire

**St. Burtscher AG in Liq., Jona**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die Gesellschaft wurde am 22. April 1987 aufgelöst.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation des Schuldenrufs schriftlich bei den Liquidatoren, Stanislaus Burtscher und Elisabeth Burtscher-Chabloz, St. Gallerstrasse 121, 8645 Jona, anzumelden. (A 2706)

8645 Jona, 18. Oktober 1988

Die Liquidatoren

**Bremond AG, Reise- und Sportartikel, Regensdorf**

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Erste Veröffentlichung

Anlässlich ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 26. August 1988 hat die Oskar Debrunner AG, Regensdorf, beschlossen, sämtliche Aktiven und Passiven der Bremond AG, Reise- und Sportartikel, Regensdorf, durch Fusion zu übernehmen. Durch diese Fusion ist die Bremond AG, Reise- und Sportartikel, aufgelöst. Die Fusion ist rückwirkend auf den 1. Januar 1988 erfolgt.

Die Gläubiger der Bremond AG, Reise- und Sportartikel werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung bei der Oskar Debrunner AG, Bahnstrasse 80, 8105 Regensdorf, anzumelden. (A 2707)

8105 Regensdorf, 18. Oktober 1988

Oskar Debrunner AG  
Der Verwaltungsrat

**SI Court Champ SA, en liquidation, Renens**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire du 14 octobre 1988 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, entre les mains de Publiat SA, avenue du 14 Avril 3, Renens. (A 2708)

1020 Renens, 18 octobre 1988

Le liquidateur

**Coliton-System Sarah Mode-Haus AG, Sarnen**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 2. September 1988 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist seit der dritten Publikation beim Liquidator, Ferdinand Meyer, Peter Merian-Strasse 49, 4052 Basel, anzumelden. (A 2667)

4052 Basel, 13. Oktober 1988

Der Liquidator:  
Ferdinand Meyer

**Agentur-Vermittlungs AG, Zug**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 11. Oktober 1988 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufs schriftlich bei der unterzeichneten Gesellschaft anzumelden. (A 2711)

8022 Zürich, 21. Oktober 1988

Agentur-Vermittlungs AG in Liq.  
c/o Dr. Werner L. Scherrer, Rechtsanwalt,  
St. Peterstrasse 1, 8022 Zürich

**Amerlang I AG in Liquidation, Zug**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 15. September 1988 hat die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 30 Tage nach der dritten Veröffentlichung in schriftlicher Form an die Liquidatorin, Gestinor Services AG, Chamberstrasse 50, in 6301 Zug, einzureichen. (A 2555)

6301 Zug, 30. September 1988

Gestinor Services AG

**Melatex AG, Zug**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 18. Oktober 1988 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen und die Mees & Hope Management AG, Untermühlweg 7, 6302 Zug, zur Liquidatorin bestellt.

Die Gläubiger werden hiermit im Sinne von Art. 742 OR eingeladen, ihre Ansprüche innert Monatsfrist der Liquidatorin anzumelden. (A 2712)

6302 Zug, 18. Oktober 1988

Melatex AG in Liquidation  
Die Liquidatorin:  
Mees & Hope Management AG

**Pharmasynt Chemicals SA, Zug**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 16. September 1988 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation des Schuldenrufs schriftlich und begründet beim Liquidator der Gesellschaft, Marcel Heggin, Hofstrasse 1a, 6300 Zug, anzumelden. (A 2714)

6300 Zug, 19. September 1988

Der Liquidator:  
Marcel Heggin

**TCPL Investments AG, Zug**

Herabsetzung des Aktienkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der TCPL Investments AG, Zug, vom 17. Oktober 1988, hat beschlossen, das Aktienkapital von Fr. 21 500 000.- auf Fr. 5 000 000.- herabzusetzen durch Rückzahlung und Annulierung von 16 500 Namenaktien à je Fr. 1000.- Nennwert.

Den Gläubigern der Gesellschaft wird im Sinne von Art. 733 OR bekanntgegeben, dass sie innert einer Frist von 2 Monaten, von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, unter Anmeldung ihrer Forderungen Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. Die Anmeldung hat zu erfolgen an die TCPL Investments AG, Baarerstrasse 110b, 6300 Zug. (A 2710)

6300 Zug, 17. Oktober 1988

Der Verwaltungsrat

**MFA Motors Company AG, Zürich**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre hat am 7. September 1988 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden gemäss Art. 742 OR aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche innert Monatsfrist dem Liquidator, Dr. Hans Nater, Dufourstrasse 101, Postfach, 8034 Zürich, anzumelden. (A 2713)

8034 Zürich, 18. Oktober 1988

Der Liquidator

**Sigma Publishing House Zürich AG, Zürich**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 29. September 1988 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit im Sinne von Art. 742 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation dem Liquidator, Rechtsanwalt Dr. Bruno Scherrer, Bahnhofstrasse 61, 8001 Zürich, schriftlich anzumelden. (A 2715)

8001 Zürich, 18. Oktober 1988

Der Liquidator

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Verordnung über die Ausfuhrbeitragsansätze für landwirtschaftliche Grundstoffe

Änderung vom 14. Oktober 1988

Das Eidgenössische Finanzdepartement verordnet:

I In Art. 1 der Verordnung vom 14. Mai 1976 über die Ausfuhrbeitragsansätze für landwirtschaftliche Grundstoffe werden die Ausfuhrbeitragsansätze, gültig für den Monat November 1988, wie folgt festgesetzt:

Table with 4 columns: Zolltarifnummer, Ansatz je 100 kg Eigengewicht Fr., Zolltarifnummer, Ansatz je 100 kg Eigengewicht Fr. Lists various agricultural goods and their duty rates.

II Diese Änderung tritt am 1. November 1988 in Kraft.

14. Oktober 1988 Eidgenössisches Finanzdepartement: O. Stich

Ordonnance sur les taux des contributions à l'exportation des produits agricoles de base

Modification du 14 octobre 1988

Le Département fédéral des finances arrête:

I A l'art. 1er de l'ordonnance du 14 mai 1976 sur les taux des contributions à l'exportation des produits agricoles de base, les taux sont fixés comme il suit pour le mois de novembre 1988:

Table with 4 columns: Numéro du tarif des douanes, Taux par 100 kg poids effectif Fr., Numéro du tarif des douanes, Taux par 100 kg poids effectif Fr. Lists various agricultural goods and their duty rates.

II La présente modification entre en vigueur le 1er novembre 1988.

14 octobre 1988 Département fédéral des finances: O. Stich

Ordinanza sulle aliquote dei contributi all'esportazione dei prodotti agricoli di base

Modificazione del 14 ottobre 1988

Il Dipartimento federale delle finanze ordina:

I Nell'art. 1 dell'ordinanza del 14 maggio 1976 sulle aliquote dei contributi all'esportazione dei prodotti agricoli di base, tali aliquote - valide per il mese di novembre 1988 - sono fissate come segue:

Table with 4 columns: Voce di tariffa delle dogane, Aliquota per 100 kg peso effettivo Fr., Voce di tariffa delle dogane, Aliquota per 100 kg peso effettivo Fr. Lists various agricultural goods and their duty rates.

II La presente modificazione entra in vigore il 1° novembre 1988.

14 ottobre 1988 Dipartimento federale delle finanze: O. Stich

Arbeitslosenquote auf 0,6%

Gemäss den Erhebungen des Bundesamtes für Industrie, Gewerbe und Arbeit (BIGA) nahm die Zahl der Arbeitslosen im September 1988 gegenüber dem Vormonat um 768 Personen ab und erreichte mit 19 391 Arbeitslosen den tiefsten Stand seit Oktober 1982.

In 16 Kantonen lag die Arbeitslosenquote unter dem Landesdurchschnitt. Neun Kantone wiesen sogar eine Quote unter 0,3% auf.

Die Arbeitslosenzahl nahm in den Berufsgruppen «Reinigung, Hygiene, Körperpflege», «Holz- und Korkverarbeitung» sowie «Pflanzenbau und Tierwirtschaft» geringfügig zu (um insgesamt 29 Personen).

Gegenüber dem Vormonat nahmen die männlichen Arbeitslosen um 4,2% auf 9375, die weiblichen Arbeitslosen um 3,4% auf 10 016 ab.

Unter den Ganzarbeitslosen befanden sich 41,3% Ausländer. Dieser Anteil ist um 0,3% geringer als im Vormonat und liegt um 1,6% über dem Wert des Vorjahresmonats.

Die offenen Stellen verzeichneten einen leichten Anstieg gegenüber dem Vormonat. Von den 13 824 offenen Vollzeitstellen wurden die grössten Angebote in den Berufsgruppen «Metallerstellung und -bearbeitung sowie Maschinenbau» (2676), «Gastgewerbe und Hauswirtschaft» (2494), «Baugewerbe» (1492) sowie «Verwaltung und Büro» (960) registriert.

Taux de chômage: 0,6%

Selon les données relevées par l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail (OFIAMT), le nombre des chômeurs a régressé de 768 unités en septembre 1988 par rapport au mois précédent et s'est inscrit à 19 391, niveau le plus bas depuis octobre 1982.

Dans seize cantons, le taux de chômage est resté inférieur à la moyenne nationale, demeurant même en-deçà de 0,3% dans neuf cantons.

Dans la classification par groupe de professions, le nombre des chômeurs a très légèrement augmenté dans les groupes «nettoyage, hygiène, soins corporels», «industrie du bois et du liège» et «production végétale et animale» (29 personnes en tout); il a en revanche reculé dans tous les autres groupes de professions.

Par rapport au mois précédent, le nombre des hommes au chômage a régressé de 4,2% pour s'établir à 9375 et celui des femmes sans emploi, de 3,4% pour se fixer à 10 016.

A la fin du mois sous revue, 41,3% des chômeurs complets étaient des étrangers, d'où une baisse de 0,3% depuis le mois précédent, mais une hausse de 1,6% d'une année à l'autre.

Le nombre des offres d'emploi officiellement recensées a légèrement augmenté par rapport au mois précédent. En ce qui concerne les offres d'emploi à plein temps, qui se chiffrent à 13 824, elles sont les plus nombreuses dans les groupes «industrie des métaux et des machines» (2676), «hôtellerie, restauration, économie domestique» (2494), «bâtiment» (1492) et «administration et bureau» (960).

Bauausschreibung

Amt für Bundesbauten Baukreis 2 Lugano

Susich GR

Neubau Werkgruppenbasis mit Gemeinde-Zivilschutzanlage und Toilettenanlage

Vorbehältlich der Bewilligung des Projektes durch die Genehmigungsinstanzen wird in der Gemeinde Susich folgender Neubau erstellt:

- Werkgruppenbasis mit Lagerräumlichkeiten für das Militär ca. 3500 m³ SIA
- Zivilschutzanlage für die Gemeinde für 200 Personen ca. 1600 m³ SIA
- Toilettenanlage mit Duschen für die Gemeinde ca. 200 m³ SIA

Table with 4 columns: BKP Arbeitsgattung, Abgabe der Offerten, Arbeitsbeginn. Lists construction tasks and their start dates.

Es werden nur Unternehmer oder Arbeitsgemeinschaften berücksichtigt, die sich über die erforderlichen Leistungsfähigkeiten ausweisen können.

Wer an der Submission teilnehmen möchte, wird ersucht, dies bis spätestens 20. November 1988 dem Amt für Bundesbauten, Baukreis 2, Baubüro, Postfach, 7001 Chur, unter Angabe der BKP-Nr. und der Arbeitsgattung schriftlich zu melden.



## Elektrowatt AG, Zürich

### 4 3/4% Anleihe 1988-98 von Fr. 150 000 000

<b>Zweck:</b>	Bereitstellung von Mitteln für die Finanzierung von Beteiligten in den Geschäftsbereichen Energie, Industrie und Dienstleistungen
<b>Zeichnungsfrist:</b>	bis 26. Oktober 1988, mittags
<b>Emissionspreis:</b>	100.75%
<b>Verzinsung:</b>	4 3/4%; Jahrescoupons per 30. November
<b>Liberierung:</b>	30. November 1988
<b>Laufzeit:</b>	10/8 Jahre
<b>Stückelung:</b>	Inhaberobligationen von Fr. 5000 und Fr. 100 000 Nennwert
<b>Kotierung:</b>	wird an den Börsen von Zürich, Basel, Bern, Genf und St. Gallen beantragt.
<b>Valorennummer:</b>	104.870

Zeichnungsscheine mit den wesentlichen Bedingungen können bei den Banken bezogen werden.

#### Schweizerische Kreditanstalt

Schweizerische Bankgesellschaft  
Zürcher Kantonalbank  
PBZ Privatbank Zürich  
Lombard, Odier & Cie.

Schweizerische Volksbank  
Bank Leu AG  
Hentsch & Cie.  
Bank J. Vontobel & Co. AG

## Oberösterreichische Kraftwerke AG, Linz

### 4% Anleihe 1978-93 von sFr. 50 000 000.-

(Valoren-Nummer 426 070)

Für die gemäss Ziffer 3 der Anleihebedingungen am 18. Oktober 1988 fällig gewordene Tilgungsrate von sFr. 2 000 000.- konnten Obligationen im Nennwert von sFr. 500 000.- am Markt zurückgekauft werden.

Nach dem 18. Oktober 1988 verbleiben somit noch Titel im Nennwert von insgesamt sFr. 41 500 000.- ausstehend.

Zürich, im Oktober 1988

Im Auftrag:  
Schweizerische Kreditanstalt

## Seilbahnen Obersaxen AG, Obersaxen

### Einladung zur 21. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Samstag, den 5. November 1988, um 14 Uhr, in der Turnhalle, in Meierhof.

#### Traktanden:

1. Eröffnung durch den Präsidenten.
2. Wahl der Stimmzähler.
3. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 31. Oktober 1987.
4. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung 1987/88 (vom 1. Juli 1987 bis 30. Juni 1988).
5. Bericht der Kontrollstelle.
6. Beschlussfassung über Verwendung des Reingewinnes.
7. Entlastung der Verwaltung.
8. Wahl des Verwaltungsratspräsidenten und der Verwaltungsräte.
9. Wahl der Kontrollstelle.
10. Umfrage.

Das Büro für die Eintrittskontrolle ist ab 13.30 Uhr offen.

Für die Namenaktionäre verweisen wir auf die persönliche Einladung. Die Zutrittskarten für Namenaktionäre sind vorzuweisen. Die Inhaberaktionäre haben sich über ihren Aktienbesitz beim Büro der Generalversammlung durch Vorlage der Aktientitel oder entsprechenden Bankausweis über die Deponierung der Aktien auszuweisen.

Vertretung von Aktionären gemäss Art. 11 der Gesellschaftsstatuten.

Obersaxen, 5. September 1988

Für den Verwaltungsrat  
Der Präsident: Adolf Sax

**Klare  
unmissverständliche  
Manuskripte  
helfen Fehler  
vermeiden**

- Begleitbrief und Manuskript nach Möglichkeit trennen.
- Manuskript nach Vorlagen im Schweizerischen Handelsamtsblatt gestalten.
- PLZ, Ort, Datum und zeichnende Amtsstelle (sofern erforderlich) unter Manuskript setzen.

Danke für Ihre Mitarbeit



## Kapitalerhöhung 1988

### Bezugsangebot

Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 20. September 1988 werden 12 000 neue Inhaberaktien von je Fr. 500.- Nennwert und 24 000 neue Partizipationsscheine von je Fr. 100.- Nennwert den bisherigen Privataktionären bzw. den bisherigen Inhabern von Partizipationsscheinen in der Zeit vom

**21. Oktober bis 3. November 1988, mittags,**

zu folgenden Bedingungen zum Bezug angeboten:

#### 1. Bezugspreis

Fr. 1000.- netto je neue Inhaberaktie von Fr. 500.- Nennwert  
Fr. 200.- netto je neuen Partizipationsschein von Fr. 100.- Nennwert  
Die allfällige eidgenössische Emissionsabgabe von 3% wird von der Bank getragen. Die neuen Titel sind ab 1. Oktober 1988 dividendenberechtigt (1/4 Dividende für das Geschäftsjahr 1988).

#### 2. Bezugsverhältnis

1 neue Inhaberaktie auf 5 bisherige Inhaberaktien  
1 neuer Partizipationsschein auf 5 bisherige Partizipationsscheine

#### 3. Ausübung der Bezugsrechte

Die Ausübung der Bezugsrechte erfolgt durch Einreichung des Coupons Nr. 44 ab den Inhaberaktien und Coupons Nr. 2 ab den Partizipationsscheinen unter Verwendung des entsprechenden Bezugsscheines.  
**Die Bezugsrechte können nicht kombiniert werden.**

#### 4. Bezugsrechtshandel

Für die **Bezugsrechte** findet **kein offizieller Handel** statt. Käufe und Verkäufe von Bezugsrechten werden auf der Basis der an der Effektenbörse von Zürich in der Zeit vom 21. Oktober bis 3. November 1988 durchschnittlich bezahlten Kurse der entsprechenden Titelkategorie, Wert 30. November 1988, abgerechnet. Die Inhaber von Aktien und Partizipationsscheinen werden daher gebeten, **Käufe und Verkäufe von Bezugsrechten**

**bis 3. November 1988, mittags,**

einer Geschäftsstelle unserer Bank aufzugeben. Mit dem Ablauf der Bezugsfrist verfallen die nicht geltend gemachten Bezugsrechte.

#### 5. Ex-Notierung

Die Inhaberaktien und Partizipationsscheine werden ab **21. Oktober 1988** an der Zürcher Börse **ex-Anrecht** notiert.

#### 6. Die Liberierung der neuen Titel hat auf den 30. November 1988 zu erfolgen.

#### 7. Die Lieferung der neuen Titel erfolgt so bald als möglich.

### Aktienumtausch

Unsere Bank hat beschlossen, die bisherigen Inhaberaktien in neue Titel mit Coupons Nrn. 1-26 umzutauschen. Der Umtausch erfolgt nach durchgeführter Kapitalerhöhung. Eine entsprechende Aufforderung zum Umtausch wird rechtzeitig veröffentlicht werden.

Zug, 3. Oktober 1988

Zuger Kantonbank

Valoren-Nummern:	
Inhaberaktien	130.890
Inhaberaktien (Emission 1988)	130.892
Partizipationsscheine	130.891
Partizipationsscheine (Emission 1988)	130.894

## Skilifte und Bergbahnen Péz d'Artgas SA Brigels

### Einladung zur 16. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Samstag, 19. November 1988, um 14 Uhr, im Schulhaus Brigels.

#### Traktanden:

1. Eröffnung durch den Präsidenten; Bestellen des Tagesbüros.
2. Genehmigung des Protokolls von der 15. ordentlichen Generalversammlung vom 14. November 1987.
3. Annahme und Genehmigung des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung 1987/88 und der Bilanz per 31. Mai 1988. Bericht und Antrag der Kontrollstelle.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
5. Entlastung des Verwaltungsrates.
6. Wahl der Kontrollstelle.
7. Varia.

Die Buchhaltung und das Protokoll der 15. Generalversammlung liegen ab 9. November 1988 bei der Verwaltung zur Einsicht auf.

Zutrittskarten zur Generalversammlung können ab 13.30 Uhr vor dem Versammlungsort bezogen werden. Zum Bezug der Zutrittskarten ist die Vorweisung der Aktientitel oder des Depotscheines einer Bank unerlässlich.

Brigels, 2. September 1988

Im Namen des Verwaltungsrates  
Der Präsident: Dr. G. C. Vincenz

THOMANN

## Thomann & Co AG, Münchwilen

### Einladung zur 61. ordentlichen Generalversammlung

Samstag, 5. November 1988, 11.15 Uhr, im Restaurant Freihof, 9500 Wil.

Traktanden, Geschäftsbericht und Jahresabschluss liegen am Sitz der Gesellschaft auf.

Münchwilen, 21. Oktober 1988

Der Verwaltungsrat

## Lagerhäuser der Centralschweiz

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Freitag, 4. November 1988, 11 Uhr, im Gasthaus Bären, Saal 1. Stock, Suhr.

#### Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes des Verwaltungsrates.
2. Abnahme der Jahresrechnung nach Antrag der Kontrollstelle.
3. Décharge-Erteilung an die Verwaltung.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
5. Wahlen: a. Verwaltungsrat,  
b. Kontrollstelle.
6. Verschiedenes.

Bilanz, Erfolgsrechnung und Bericht der Kontrollstelle sind ab 24. Oktober 1988 am Sitz der Verwaltung in Buchs zur Einsicht der Aktionäre aufgelegt.

Zur Teilnahme an der Generalversammlung sind Ausweise erforderlich. Diese können am Sitz der Verwaltung bis am 2. November 1988 bezogen werden.

Buchs, 21. Oktober 1988

Lagerhäuser der Centralschweiz:  
Der Verwaltungsrat

## MOTOR-COLUMBUS AG

BADEN

Laut Beschluss der heute abgehaltenen Generalversammlung der Aktionäre unserer Gesellschaft wurde die Dividende für das Geschäftsjahr 1987/88 auf Fr. 35,- brutto pro Aktie festgesetzt. Die Auszahlung erfolgt spesenfrei ab 21. Oktober 1988, unter Abzug von 35% Verrechnungssteuer, mit

**Fr. 22,75 netto**

gegen Einreichung des Coupons Nr. 7 bei folgenden Banken:

Schweizerische Bankgesellschaft  
Schweizerischer Bankverein  
Schweizerische Kreditanstalt  
Bank Leu AG  
Schweizerische Volksbank  
Bank Sarasin & Cie  
PBZ Privatbank Zürich

Baden, 20. Oktober 1988

## Ski-Lifts des Mosses SA

Mesdames et Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

le vendredi 4 novembre 1988, dès 17 h., à l'Hôtel du Cerf, au Sépey.

Ordre du jour: statutaire.

Les comptes et rapports seront à la disposition des actionnaires au bureau de l'administration, place St-François 5, à Lausanne, dès le 22 octobre 1988. Les cartes d'admission à l'assemblée seront délivrées par la Banque Cantonale Vaudoise, ainsi qu'au début de l'assemblée.

## Editions Rencontre, Société anonyme Lausanne

#### Convocation

Mesdames et Messieurs les actionnaires sont convoqués à la

### 37e assemblée générale ordinaire

le mardi 22 novembre 1988, à 15 h., au siège de la société, chemin d'Entre-Bois 31, à Lausanne.

#### Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Rapport du contrôleur des comptes.
3. Décision sur les comptes et rapports de l'exercice 1987/1988.
4. Décharge au conseil d'administration.
5. Elections statutaires.
6. Election du contrôleur des comptes.
7. Changement de la date de clôture des comptes annuels.
8. Divers et propositions individuelles.

Les comptes et rapports, ainsi que le projet de texte pour le changement des statuts sont déposés au siège de la société.

Les cartes d'admission à l'assemblée générale seront délivrées jusqu'au lundi 21 novembre, à midi, au siège de la société sur justification de la propriété des titres.

Lausanne, 21 octobre 1988

Le conseil d'administration

**Insérez dans la FOSC!**

## MTE SA, Genève

### Convocation à l'assemblée générale ordinaire

le jeudi 10 novembre 1988, à 18 h. 30, au siège de la société.

#### Ordre du jour:

1. Rapport de l'administration.
2. Rapport du contrôleur aux comptes pour l'exercice 1987.
3. Décision de l'assemblée générale sur les comptes 1987.
4. Décharge au contrôleur aux comptes et à l'administrateur.
5. Reconduction des mandats.
6. Divers.

MTE SA  
L'administrateur

## SI Lancy-Délices A, Genève

Mesdames et Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale extraordinaire

pour le vendredi 4 novembre 1988, à 9 h., en l'étude de Me Pierre Wicht, notaire à Genève, rue du Rhône 29, avec

#### l'ordre du jour suivant:

1. Transfert du siège social.
2. Démission et nomination d'administrateur.

Les actionnaires voudront bien déposer leurs actions chez Me Pierre Wicht, notaire à Genève, avant l'ouverture de l'assemblée générale.

## Avis aux actionnaires de Hôtel-Equipement Ghib SA

Par suite de vente et de perte d'actions au porteur de la société susmentionnée, le sous-signé se voit dans l'obligation de remplacer toutes les actions (nominatives et au porteur) avec effet au 1er février 1989. Dès cette date, toutes les actions établies antérieurement n'auront plus cours et elles doivent être échangées auparavant au siège de la société.

L'administrateur unique:  
Rodolphe Herren

## Banque de Participations et de Placements, Lugano

I Signori azionisti sono convocati in

### assemblea generale ordinaria

lunedì 7 novembre 1988, alle ore 14.30, presso la Banque de Participations et de Placements, Lugano, per deliberare sul seguente

#### Ordine del giorno:

1. Relazione del consiglio di amministrazione sull'esercizio 1987.
2. Rapporto dell'Ufficio di revisione.
3. Approvazione del bilancio e del conto perdite e profitti dell'esercizio 1987, scarico al consiglio di amministrazione ed alla direzione; ripartizione degli utili.
4. Nomine statutarie:
  - a. del consiglio di amministrazione;
  - b. dell'Ufficio di revisione.
5. Eventuali e varie.

La relazione del consiglio di amministrazione, il bilancio, il conto perdite e profitti, la relazione dell'Ufficio di revisione, nonché le proposte di ripartizione degli utili dell'esercizio 1987, sono a disposizione dei Signori azionisti a partire dal 27 ottobre 1988 presso la sede sociale.

Lugano, 19 ottobre 1988

Banque de Participations et de Placements  
Il consiglio di amministrazione



**Inserate erschliessen  
den Markt**

#### Nichtigerklärung

Das Sparheft Nr. 1.471.115.69 der Kantonalbank von Bern, Langenthal, wird vermisst. Der Gläubiger wird das Sparheft gemäss Art. 90 OR entkräften und über das Guthaben verfügen, sofern der allfällige Inhaber des Sparheftes dieses nicht binnen 3 Monaten der Kantonalbank von Bern, Langenthal, vorlegt und sein besseres Recht nachweist.

Langenthal, 18. Oktober 1988

Kantonalbank von Bern,  
Langenthal

Zu verkaufen

#### 12 000 m<sup>2</sup> Bauland

in Einfamilienhauszone,  
Nähe Payerne.

Angebote unter Chiffre 02-68185 an  
Publicitas, Postfach, 5401 Baden.

**Novelan** Buchserstr. 31, 8108 Dällikon ZH,  
Tel. 01/844 29 19

**Klimatechnik**

**Haustechnik**

**Construda**

**Inserate  
im  
SHAB  
haben  
Erfolg**